

**Case-marking and the nexus-juncture type of  
the *TE aru* predicate in Japanese**

Kiyoko Toratani  
York University

August 4-6, 2021  
The 16th International Conference on Role and Reference Grammar  
York University



**Section 2: Valence-Maintaining vs. Valence-Changing**

1. Realizability of the actor

2. Meaning

3. *Da-so*



**Section 3: Layered Structure of Clause (LSC)**

1. Diagnostic tests with negation

2. Passivization



**Section 4: Linking from semantics to syntax**



**Section 5: Concluding remarks**

# **Case-marking and the nexus-juncture type of the *TE aru* predicate in Japanese**

Kiyoko Toratani  
Your University

August 4-6, 2021  
The 16th International Conference on Role and Reference Grammar  
York University



# 1. Introduction



- Japanese:  
→ The *TE aru* predicate:  
Transitive base verb + *TE* (linker) + *aru* '(lit.) exist'

- (1) *Naomi ga hana o kazat-te aru.*  
Naomi **NOM** flower **ACC** decorate-TE exist.NPST  
'Naomi has decorated the flowers (there).'



[Valence-Maintaining]  
(Hasegawa 1996)  
→Syntactically  
bivalent

- (2) *Hana ga kazat-te aru.*  
Flower **NOM** decorate-TE exist.NPST  
'(Some) flowers are decorated (there).'

[Valence-Changing]  
(Hasegawa 1996)  
→Syntactically  
monovalent

(3)	<i>Boku</i>	<b>wa</b>	<i>yado</i>	<b>ga</b>	<i>yoyaku.shi-te</i>	<i>aru.</i>
	I	TOP	hotel	NOM	book-TE	exist.NPST

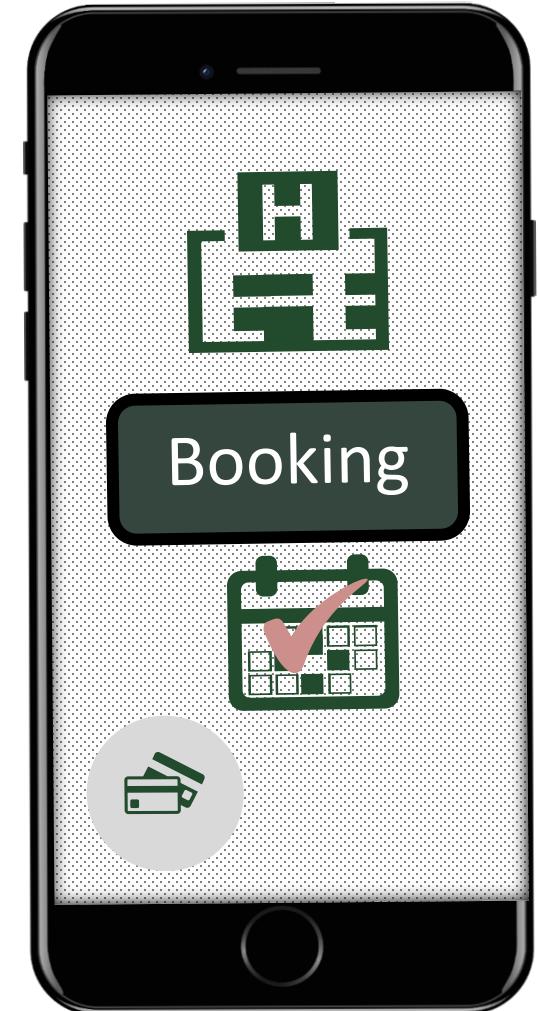
'I have (already) booked a hotel (room).'

(modified from Sugioka (1984: 185))

- 2 types of structures:  
Valence-Maintaining & Valence-Changing

Miyagawa and Babynyshev [M&B, henceforth] (2004)

- Undergoer:
  - o 'accusative' → Valence-Maintaining
  - ga 'nominative' → Valence-Changing



Goal:

(3)	<i>Boku</i>	<i>wa</i>	<i>yado</i>	<i>ga</i>	<i>yoyaku.shi-te</i>	<i>aru.</i>
	I	TOP	hotel	NOM	book-TE	exist.NPST
'I have (already) booked a hotel (room).'						

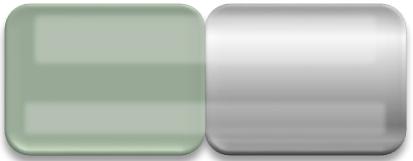
## 1) Structure type of (3): Valence-Maintaining

- Contra Valence-changing (M&B 2004)
  - 1. realizability of the actor, 2. meaning of the predicate, 3. *do-so* test
  - NOM on the undergoer in (3): morphological case (Kishimoto 2004) assigned to the “pragmatic peak” (Imai 2005)

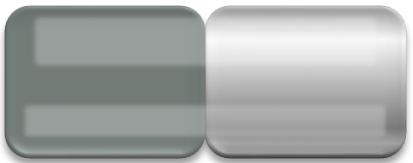
## 2) Structure of Valence-Maintaining: core subordination

- Contra “nuclear subordination” (Hasegawa 1996)

# Organization



Section 1: Introduction



Section 2: Valence-Maintaining vs. Valence-Changing



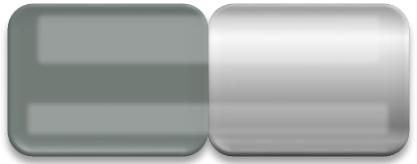
Section 3: Layered Structure of Clause (LSC)



Section 4: Linking from semantics to syntax



Section 5: Concluding remarks



## Section 2: Valence-Maintaining vs. Valence-Changing

**1. Realizability of the actor**

**2. Meaning**

**3. *Do-so***

- (4) **Naomi** *ga* *hana* *o* *kazat-te* *aru.* [Valence-Maintaining]  
Naomi NOM flower ACC decorate-TE exist.NPST  
'Naomi has decorated the flowers (there).'

- (5) **Hana** *ga* *kazat-te* *aru.* [Valence-Changing]  
Flower NOM decorate-TE exist.NPST  
'(Some) flowers are decorated (there).'

- (6) **Boku** *wa* *yado* *ga* *yoyaku.shi-te* *aru.*  
I TOP hotel NOM book-TE exist.NPST  
'I have (already) booked a hotel (room).'

- (7) \* **Naomi** *niyotte* *hana* *ga* *kazat-te* *aru.*  
Naomi by flower NOM decorate-te exist.NPST  
(intended) '(Some) flowers are decorated by Naomi.'

(6)	<i>Boku</i>	<b>wa</b>	<i>yado</i>	<b>ga</b>	<i>yoyaku.shi-te</i>	<i>aru.</i>	
	I	TOP	hotel	NOM	book-TE		exist.NPST
'I have (already) booked a hotel (room).'							

Ergative case-marking predicate

- Test for detecting case: nominalization by adding *koto* 'event'

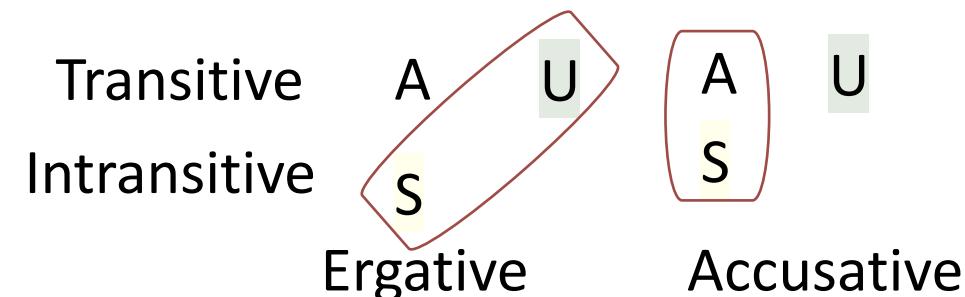
(8)	<i>Boku</i>	<b>ga</b>	<i>yado</i>	<b>ga</b>	<i>yoyaku.shi-te</i>	<i>aru-koto</i>	
	I	NOM	hotel	NOM	book-TE		exist.NPST-EVENT
'(the fact) that I have (already) booked a hotel (room).'							

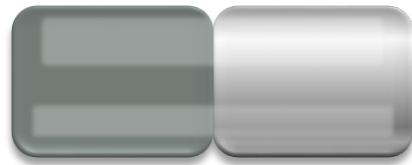
Kishimoto (2004): Double nominative case marking pattern in stative verbs

→ “the ergative case-marking stative predicates”

Marking of Undergoer of the transitive verb =

Marking of Sole argument of the intransitive verb





## Section 2: VM vs. VC

1. Realizability of the actor

2. Meaning

3. *Do-so*

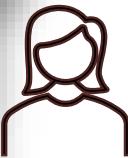
- Valence-Changing: Current state of the object

(9) *Hana ga kazat-te aru.*  
Flower NOM decorate-TE exist.NPST  
'(Some) flowers are decorated (there).'

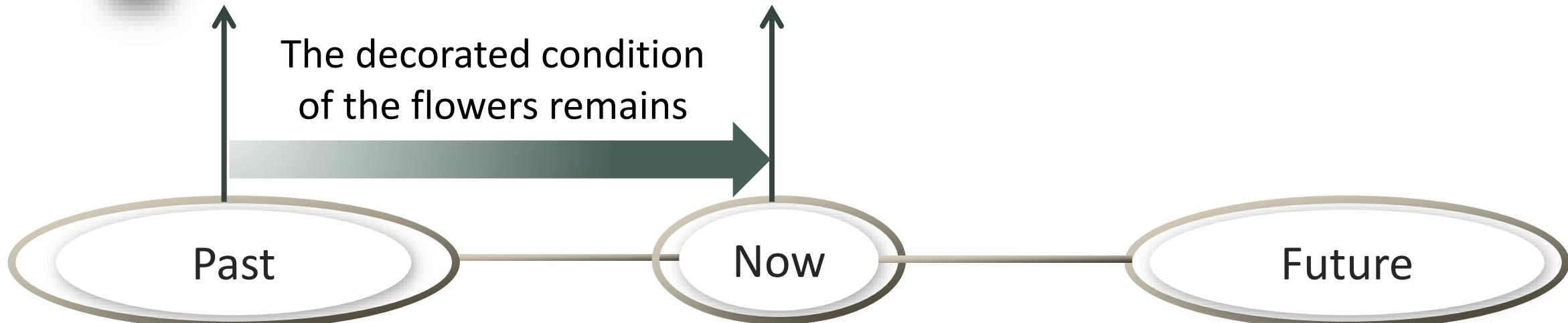


- Valence-Maintaining: The condition remains

Canonical  
case-marking



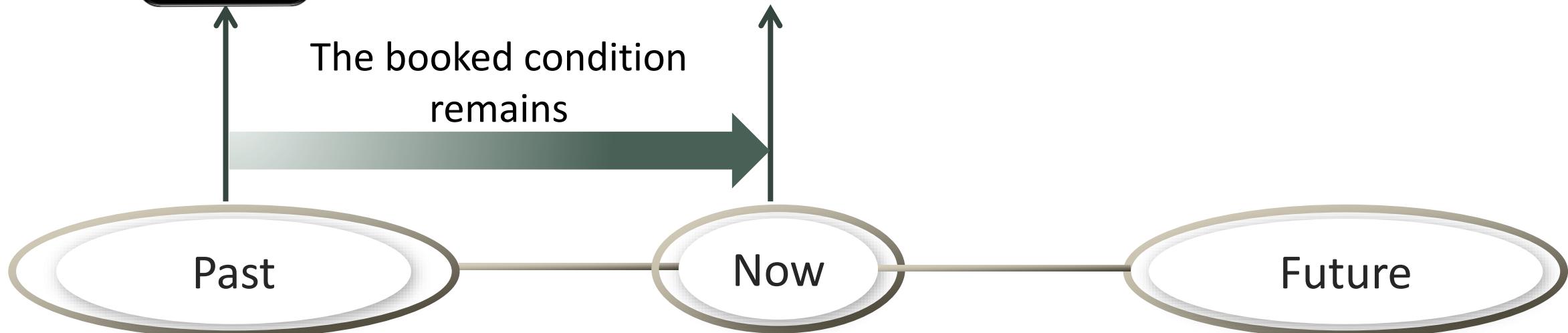
(10) a. *Naomi ga hana o kazat-te aru.*  
Naomi NOM flower ACC decorate-TE exist.NPST  
'Naomi has decorated the flowers (there).'



Ergative case-marking



- (10) b. *Boku wa yado ga yoyaku.shi-te aru.* (=3)  
I TOP hotel NOM book-TE exist.NPST  
'I have (already) booked a hotel (room).'

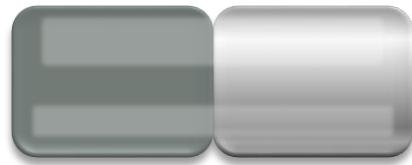


## Logical Structure (the Valence-Maintaining type)

(11) The *TE aru* predicate:

**remain' (w)** (w=LS of the base verb)

- a. *kazat-te-aru*: **remain' ([do' (x, Ø)] CAUSE [INGR decorated' ((z), y)])**
- b. *yoyaku-shi-te-aru*: **remain' ([do' (x, Ø)] CAUSE [INGR booked' (y)])**



## Section 2: VM vs. VC

1. Realizability of the actor

2. Meaning

3. *Do-so test*

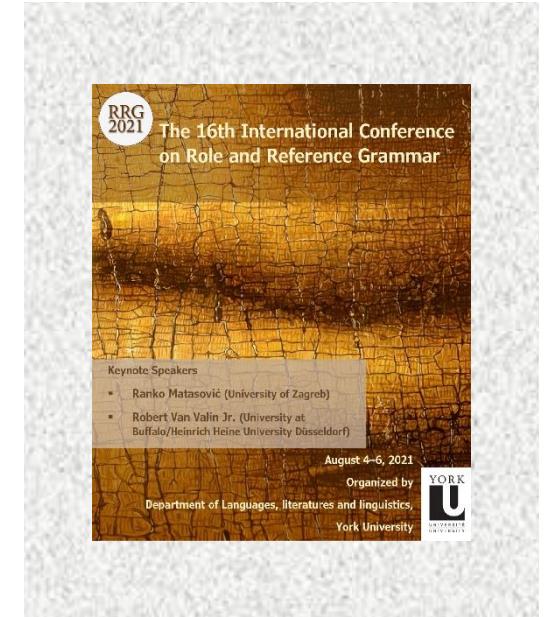
*Do-so test:* *do-so* is to replace “verbal phrases” (Lakoff and Ross 1966)

- Valence-Changing

- (12) a. *A, kabe ni shashin ga hat-te aru.*  
 Oh wall DAT photo NOM paste-TE exist.NPST  
 X “Oh, a photo is pasted on the wall.”



- b. *A, posutaa mo soo shi-te aru.*  
 Ah poster FOC so do-TE exist.NPST  
 ‘(They) have done the same for the poster, too.’



- Valence-Maintaining

- (13) a.  *Naomi ga heyā ni hana o kazat-te aru.*  
 Naomi NOM room DAT flower ACC decorate-TE exist.NPST  
 ‘Naomi has decorated the flowers in the room.’
- b.  *Mika mo soo shi-te aru.*  
 Mika FOC so do-TE exist.NPST  
 ‘Mika has (already) done so, too.’
- (14) a.  *Boku wa yado ga yoyaku.shi-te aru.*  
 I TOP hotel NOM book-TE exist.NPST  
 ‘I have (already) booked a hotel (room).’
- b.  *Taroo mo soo shi-te aru.*  
 Taro FOC so do-TE exist.NPST  
 ‘Taro has (already) done so, too.’

Canonical  
case-marking

Ergative case-  
marking

## (15) Subsection summary

### Valence Changing

- a. *Hana ga kazat-te aru.*  
 Flower NOM decorate-TE exist.NPST  
 '(Some) flowers are decorated (there).'

Realizability of the actor  
 Meaning do-so

No	state	N/A
----	-------	-----

### Valence Maintaining – Canonical case marking

- b. *Naomi ga hana o kazat-te aru.*  
 Naomi NOM flower ACC decorate-TE exist.NPST  
 'Naomi has decorated the flowers (there).'

Yes	remaining condition	Yes
-----	---------------------	-----

### Valence Maintaining – Ergative-case-marking

- c. *Boku wa yado ga yoyaku.shi-te aru.*  
 I TOP hotel NOM book-TE exist.NPST  
 'I have (already) booked a hotel (room).'

Yes	remaining condition	Yes
-----	---------------------	-----



## **Section 3: Layered Structure of Clause (LSC)**

**1. Diagnostic tests with negation**

**2. Passivization**

Hasegawa (1996):

?

✓

- Valence-Maintaining type: nuclear subordination

because, the sentence

-can be negated by *nai-de* (claimed to be nuclear-level operator of negation)

- Valence-Changing

(16)	<i>Tegami</i>	<i>ga</i>	<i>dasa-</i>	<i>nai-de</i>	<i>aru.</i>
	letter	NOM	send	NEG-TE	exist.NPST

'There is a letter which hasn't been sent out.' (Hasegawa 1996: 87)

a. \* *Tegami*  
letter

<i>ga</i>	<i>dasa-</i>	<i>nai-de</i>	<i>aru.</i>
NOM	send	NEG-TE	exist.NPST

1 phonological unit

1 phonological unit  
cf. *kazat-te* aru.  
decorate-TE exist.NPST

2 phonological units

b. *Tegami*  
letter

<i>ga</i>	<i>dasa-</i>	<i>nai-de</i>	<i>aru.</i>
NOM	send	NEG-TE	exist.NPST

- Valence-Maintaining

- (17) a. *Naomi ga hana o kazat-te aru.*  
 Naomi NOM flower ACC decorate-TE exist.NPST  
 ‘Naomi has decorated the flowers (there).’

Canonical  
case-marking

- b. \* *Naomi ga hana o kazara- nai-de aru.*  
 Naomi NOM flower ACC decorate- NEG-TE exist.NPST  
 ‘Naomi exists without decorating the room.’

- (18) a. *Boku wa yado ga yoyaku.shi-te aru. (=3)*  
 I TOP hotel NOM book-TE exist.NPST  
 ‘I have (already) booked a hotel (room).’

Ergative case-  
marking

- b. \* *Boku wa yado ga yoyaku.shi- nai-de aru.*  
 I TOP hotel NOM book-TE NEG-TE exist.NPST  
 ‘I exist without booking the hotel (room).’



## Section 3: LSC

1. Diagnostic tests with negation

2. Passivization

- Bivalent valence-maintaining sentences with *TE aru* predicates can be passivized (Kim 2017; Takakura 2014)

(19) a. *Naomi ga hana o kazat-te aru.*      Canonical case-marking

Naomi    NOM    flower    ACC    decorate-TE    exist.NPST

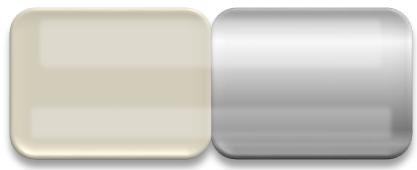
‘Naomi has decorated the flowers (there).’

b. *Naomi niyotte hana ga kaza-rare -te aru.*      Ad-core subordination

Naomi    by    flower    NOM    decorate-PASS-TE    exist.NPST

‘The flowers have been decorated by Naomi.’

***TE aru* predicate (Valence-maintaining): Ad-core subordination**



## **Section 4: Linking from semantics to syntax**

# Linking from semantics to syntax

## Step 1

(20) *Boku wa yado ga yoyaku.shi-te aru.*  
I TOP hotel NOM book-TE exist.NPST  
'I have (already) booked a hotel (room).'

### Semantic representation



- LS: *yoyaku-shi-te-aru*: **remain' ([do' (x, Ø)] CAUSE [INGR **booked'** (y)])**
- ACV: activated: "actively under consideration in the discourse by means of direct mention"
- BNU: brand new – unanchored: "not previously mentioned or related to anything previously mentioned" (Van Valin 2005, p. 79).

(21) <IF DEC <TNS NON-PAST <ASP PERF <**remain' ([do' (boku<sub>ACV</sub>, Ø)] CAUSE [INGR **booked'** (yado<sub>BNU</sub>)]))>>>**

## Step 2

- Dedetermine the actor and undergoer

0

ACTOR

Arg. of 1<sup>st</sup> arg. of 1<sup>st</sup> arg. of 2<sup>nd</sup> arg. of Arg. of  
DO do' (x, ... pred' (x, y) pred' (x, y) pred' (x)

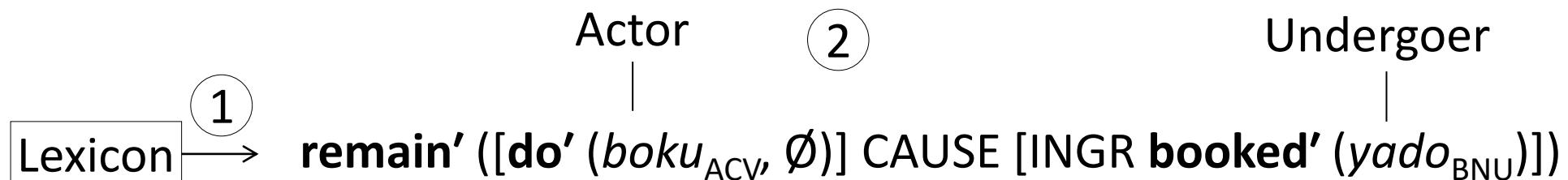
-Actor selection: highest ranking argument in LS

-Undergoer selection:

Principle A: lowest ranking argument in LS (default)

Principle B: second highest ranking argument in LS

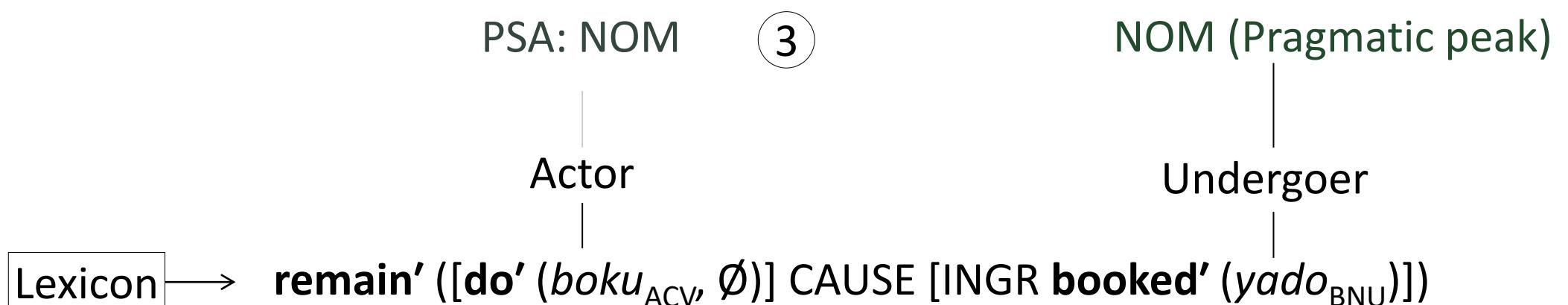
Figure 1: Actor-Undergoer Hierarchy (Van Valin 2005: 126)



### Step 3

- Determine the morphosyntactic coding of the argument.
  - Select the PSA (Van Valin 2005: 100).
  - Case assignment rules for accusative constructions (Van Valin 2005: 108)  
(22)
    1. assign nominative case to the highest ranking macrorole argument.
    2. assign accusative case to the other macrorole argument.
    3. assign nominative case to “pragmatic peak”.

“pragmatic peak”:“the most salient argument in a simple clause” (Imai 2005: 22).



## Step 4

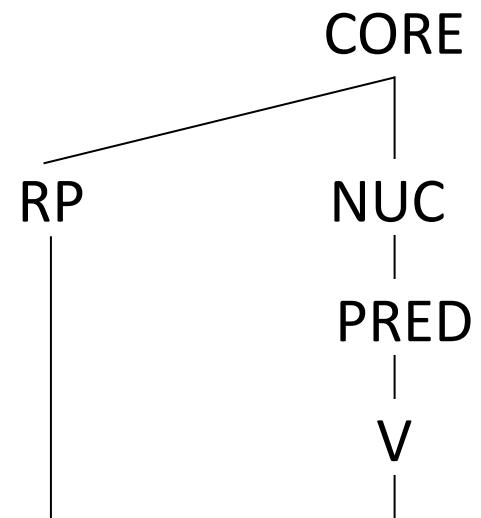
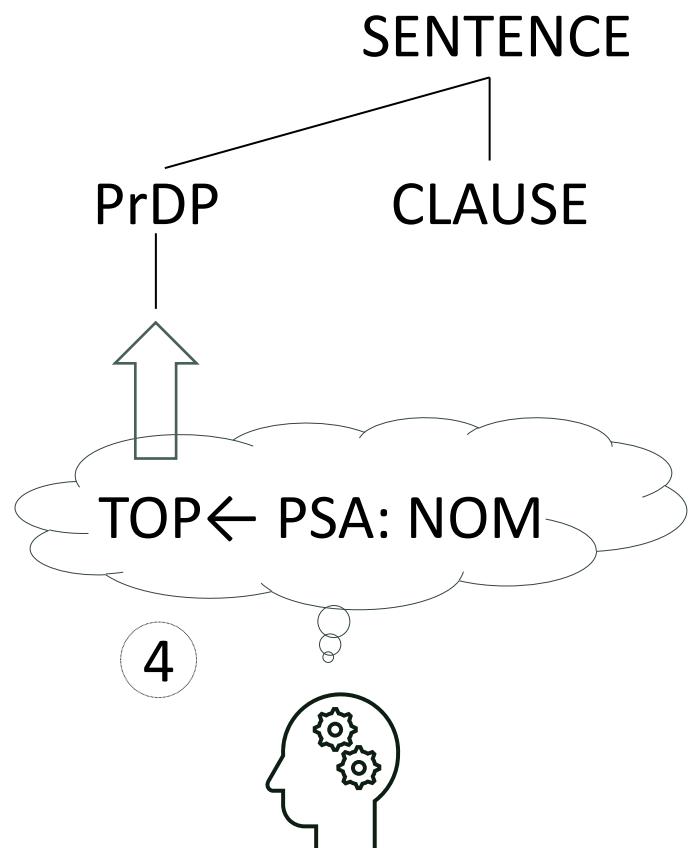
- Select the syntactic templates (Van Valin 2005: 15).

0

1. PrDP template

4

2. Core-4 template



## Step 5

- Assign arguments to positions in the syntactic representation of the sentence ('I have (already) booked a hotel (room).')

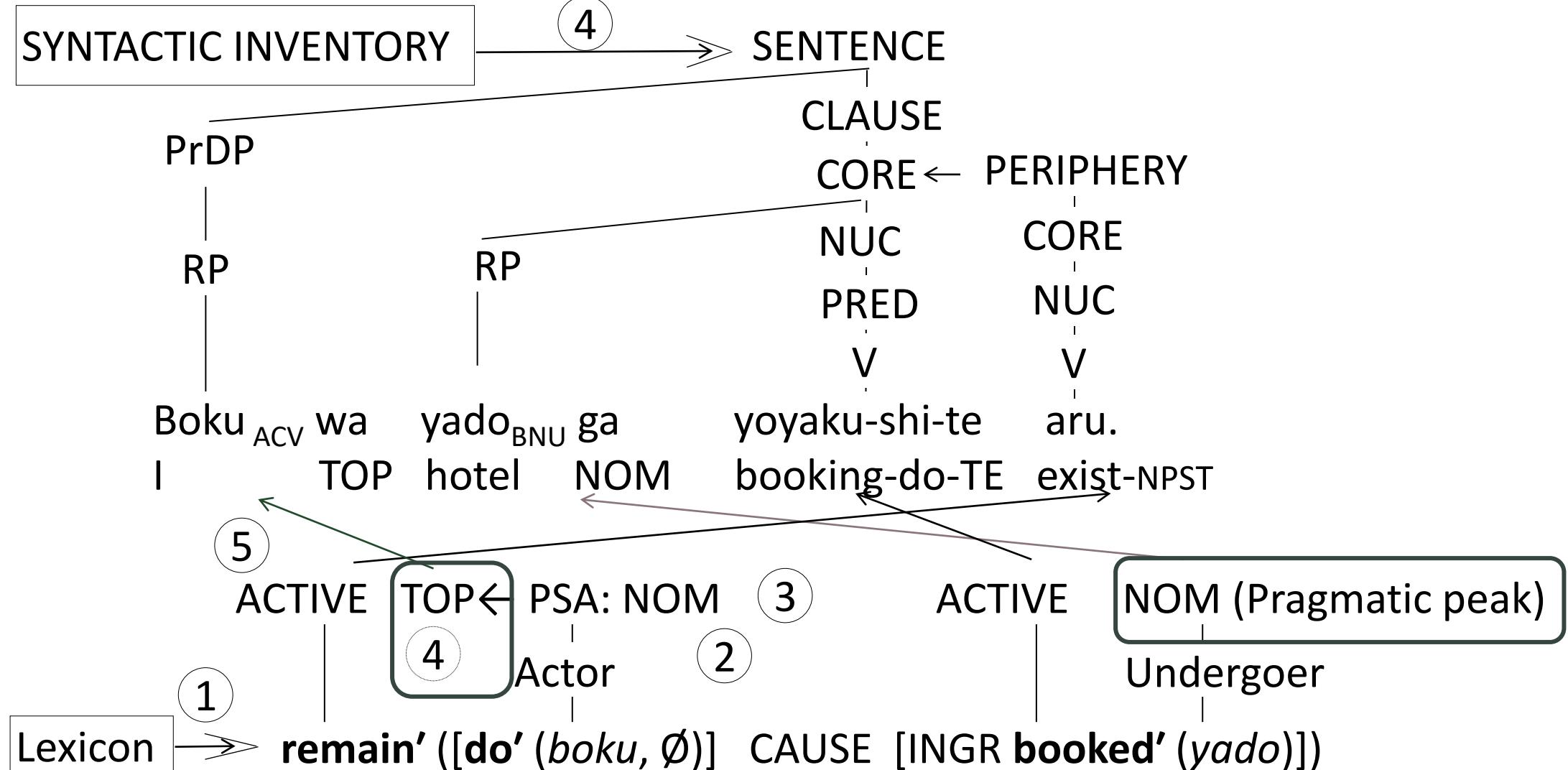
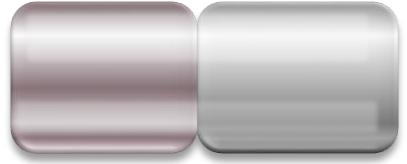
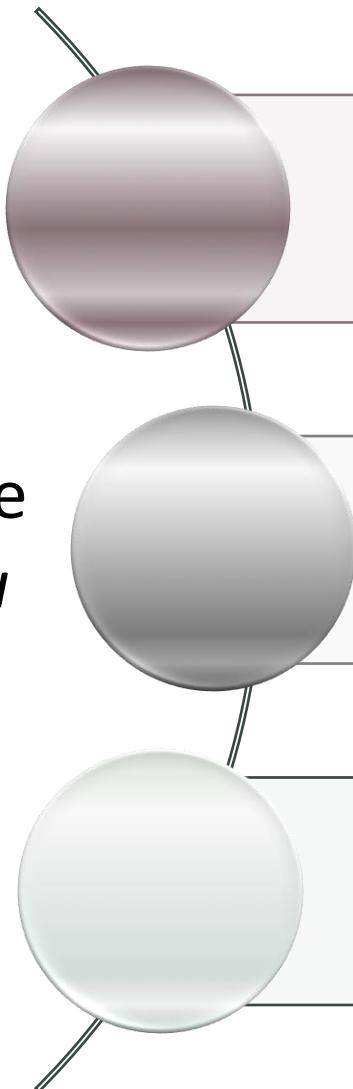


Figure 2: Ad-core subordination with *TE aru*



## Section 5: Concluding remarks

- Case-marking & the nexus-juncture type of the *TE aru* predicate in Japanese



Topic-nominative marked arguments:

- Valence maintaining type (contra M&B 2004),
- Ad-core subordination (contra Hasegawa 1996)

With the *TE aru* predicate, *ga* can be a morphological case, distinct from the structural nominative case.

A pattern, consistent with that found in the “ergative-case-marking predicate” (Kishimoto 2004).

T

h

a

n

k

Y

o

u

!

## References:

- Hasegawa, Yoko. 1996. A study of Japanese clause linkage: the connective TE in Japanese. Stanford: Center for the Study of Language and information.
- Imai, Shingo. 2005. Logical structures and case marking systems in Japanese. *Bulletin of International Center, Yamaguchi University*, (1),10-50.
- Kim, Unmo. 2017. On “passive+tea” construction [in Japanese]. Summary of papers presented at the Korean Society of Japanese Language and Literature conference, Korea National University. Symposium, 0441 – 44.
- Kishimoto, Hideki. 2004. Transitivity of ergative case-marking predicates in Japanese. *Studies in Language*, 28(1), 105–136.
- Kondo, Kaori. 2018. Comprehensive study of the te aru predicate: on subjectivity, case marking and grammaticalization [in Japanese] Unpublished PhD. Dissertation, Nanzan University, Nagoya.
- Lambrecht, Knud. 1994. Information structure and sentence form: topic, focus and the mental representations of discourse referents. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lanoff, George. and John Rotort Ross.1966.Criterion for verb phrase constituency.(NSF-17) Cambridge: Aiken Computation Laboratory, Harvard University.
- Miyagawa, Shigeru, & Maria Babynyshev. 2004. The EPP, Unaccusativity, and the resultative constructions in Japanese. *Scientific Approaches to Language*, 3: 159-185.
- Nomura, Masashi. 2005. Nominative case and AGREE(ment). Unpublished PhD. Dissertation, University of Connecticut.
- Sugioka, Yoko. 1984. Interaction of derivational morphology and syntax in Japanese and English. Unpublished Ph.D dissertation, University of Chicago.
- Sugita, Mamori. Japanese –te iru and –te aru: The aspectual implications of the stage-level and individual-level distinction. Unpublished PhD. Dissertation, the City University of New York.
- Takakura, Hiroshi. 2014. An observation on rare-te-aru [in Japanese]. *Nihongobungaku*. 61. 17-36.
- Toratani, Kiyoko. 2007. “A semantic and pragmatic account of the -te-ar construction in Japanese.” *Journal of Japanese Linguistics* 23:47-75.
- Van Valin, Robert, Jr.. 2005. Exploring the syntax-semantics interface. Cambridge: Cambridge University Press.